

## Muhtasari wa Sera

### Pata usaidizi wa kulipia huduma ya afya.

Tuna mpango wa usaidizi wa kifedha ili kukusaidia kumudu huduma unayohitaji.

### Je, mpango wa usaidizi wa kifedha ni nini?

Tuna usaidizi wa kifedha kwa watu wasio na bima. Pia tuna usaidizi kwa watu walio na bima ya gharama za binafsi wasizoweza kumudu. Inaweza kutumiwa kwa huduma ya sasa na hali za dharura. Lazima huduma ihtajike kimatibabu kwa afya yako kuidhinishwa kwa ajili ya usaidizi.

### Je, ni nani anayeweza kupata usaidizi wa kifedha?

Ili kustahiki:

- **Ustahiki unategemea mapato na mali;** angalia ombi kwa nyaraka muhimu.
- **Lazima uwe “mkazi wa Vermont”** – hii ni pamoja na wanafunzi, watu walioajiriwa Vermont, wahamiaji haramu, watu wanaoishi Vermont lakini hawana makao thabiti. Haijumuishi wageni au wasafiri isipokuwa huduma iwe ya kuibuka.
- **Lazima mapato yako yawe chini ya kikomo.** Kuna vikomo tofauti vya mapato kwa huduma ya bila malipo na vya gharama ya chini. Angalia chati.
- **Lazima rasilimali za “kifedha” ziwe chini ya kikomo.** Hizi ni pesa, akaunti za hundi na akiba, n.k. (Nyumbani kwa msingi, gari na akaunti zako za kustaafu hazitakufanya usistahiki.)

## Vikomo vya mapato

Pata ukubwa wa familia na mapato yako kwenye chati zilizo hapa chini. Kwa watu wengi, ukubwa wa familia yako watakuwa watu walioorodheshwa kwenye kodi zako. Ikiwa unapata pesa nyingi sana za huduma ya bila

malipo, huenda ukastahiki huduma ya gharama ya chini.

## Huduma ya bila malipo

Unaweza kupata huduma ya bila malipo (unalipa \$0) ikiwa mapato ya familia yako ni chini ya **250% ya Kiwango cha Umaskini cha Serikali Kuu (FPL)**. Mwaka wa 2024, mapato yako yatahitajika kuwa chini ya:

Ukubwa wa Familia	Mapato ya Juu
Mtu 1	\$37,650
Watu 2	\$51,100
Watu 3	\$64,550
Watu 4	\$78,000
Watu 5	\$91,450
Watu 6	\$104,900
Watu 7	\$118,350
Watu 8	\$131,800

## Huduma ya gharama ya chini

Ikiwa mapato ya familia yako ni chini ya **400% ya Kiwango cha Umaskini cha Serikali Kuu (FPL)**, huenda ukastahiki punguzo la **75%**. Mwaka wa 2024, mapato yako yatahitaji kuwa chini ya:

Ukubwa wa Familia	Mapato ya Juu
Mtu 1	\$60,240
Watu 2	\$81,760
Watu 3	\$103,280
Watu 4	\$124,800
Watu 5	\$146,320
Watu 6	\$167,840
Watu 7	\$189,360
Watu 8	\$210,880

## Huduma ya hali mbaya zaidi

Tuulize kuhusu huduma ya hali mbaya zaidi (kujeruhiwa au kuugua vibaya zaidi) ikiwa hospitali inakudai pesa nyingi, lakini mapato yako ni ya juu zaidi kustahiki huduma ya bila malipo au ya gharama ya chini. Aina hii ya usaidizi inapatikana kwa wagonjwa ambao salio lao ni kubwa zaidi ya 20% ya mapato ya familia yao ya kila mwaka. **Tunaweza kukusaidia kuamua ikiwa unastahiki.**

*Maelezo zaidi nyuma*

## **Huduma Zinazofidiwa**

- Huduma za matibabu za dharura zinazotolewa katika chumba cha huduma za dharura;
- Huduma za haraka kwa hali ambapo, isipotibiwa haraka, itasababisha mabadiliko mabaya katika hali ya afya ya mtu;
- Huduma maalum zinazohitajika kimatibabu

## **Huduma ZISIZOFIDIWA**

- Huduma za Upasuaji wa Plastiki
- Huduma za utasa au ugumba/uwezo wa kupata ujauzito
- Huduma zisizohitajika kimatibabu
- Huduma za Utafiti/Majaribio
- Huduma ya wagonjwa kimataifa isipokuwa huduma iwe inatolewa katika chumba cha huduma za dharura; wanaoelezwa kuwa wageni na si wakazi
- Huduma zinazotolewa Apple Tree Bay

## **Jinsi ya kutuma ombi**

Unaweza kutuma ombi kabla au baada ya kupata huduma za matibabu. Ukituma ombi baada ya kupata huduma, lazima ufanye hili ndani ya mwaka mmoja wa kupata bili ya kwanza.

**Fuata hatua hizi:**

- 1. Pata ombi la bila malipo.**
  - Ana kwa ana: Usajili
  - Mtandaoni: [Financialcounseling@cvmc.org](mailto:Financialcounseling@cvmc.org)
  - Simu: Piga simu (802) 639-2719
- 2. Jaza ombi.** USIACHE sehemu yoyote tupu. Jumuisha nyaraka za uthibitishaji kama ilivyobainishwa kwenye ombi.
- 3. Wasilisha au tutumie ombi lako ulilojaza.**
  - Liwasilishe kwenye: CVMC Registration au Financial Services, 3 Home Farmway, Montpelier VT 05602
  - Litume kwa:  
Kwa: Financial Clearance  
Central Vermont Medical Center  
PO Box 547  
Barre, VT 05641-9902

## **Je, ni nini kitakachofuata?**

Utapata barua kutoka kwetu ndani ya siku 30 zijazo. Itasema ikiwa umeidhinishwa, umekataliwa, au unahitaji kutuma maelezo zaidi.

Ikiwa ombi lako limekataliwa, unaweza kukata rufaa ya uamuzi huo. Maombi ya rufaa yanapaswa kutumwa kwa Mtaalamu wa Patient Financial Assistance kwa njia ya maandishi ndani ya siku 60 za ombi lililokataliwa na lazima yajumuishe sababu ya rufaa.

## **Jinsi ya kupata usaidizi wa kujaza ombi**

- **Tembelea ofisi yetu ya ushauri wa kifedha:**  
3 Home Farmway, Montpelier VT 05602
- **PIGA SIMU:** (802) 847-8000

## **Msaada wa lugha bila malipo**

Tunatoa usaidizi wa bila malipo kwa watu walio na mahitaji ya mawasiliano au lugha. Pia tunaweza kuwasaidia wale wanaohitaji taarifa hizi kwa njia tofauti. Kwa msaada wa wakalimani na tafsiri 802-847-8899.

## **Maelezo zaidi**

### **Ni nani anayekubali usaidizi wa kifedha?**

Si watoa huduma wote wanafidiwa na sera yetu ya usaidizi wa kifedha. Angalia orodha yetu hapa: [Usaidizi wa Kifedha \(portermedical.org\)](#). Pia unaweza kutuuliza kuhusu daktari wako.

### **Soma sera kamili**

Huu ni mthasari wa lugha rahisi wa sera yetu ya usaidizi wa kifedha. Sera yetu kamili ipo hapa: [Usaidizi wa Kifedha \(portermedical.org\)](#).

## **Kutobagua**

Hatubagua kwa msingi wa mbari, rangi, jinsia, mvuto wa jinsia, utambulisho wa jinsi, hali ya ndoa, dini, ukoo, asili ya taifa, uraia, hali ya uhamiaji, lugha ya msingi, ulemavu, hali ya afya, au maelezo ya kinasaba.